

**ZARZĄDZENIE Nr 0050/ 103 /13  
PREZYDENTA MIASTA TYCHY  
z dnia 26 kwietnia 2013 r.**

**w sprawie ustalenia zmian planu dochodów i wydatków budżetu miasta Tychy na 2013r.  
w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej**

Na podstawie art.30 ust.2 pkt.4 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.), art.39 ust.1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2009r. Nr 157 poz. 1240 z późn. zm.), rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 2 marca 2010r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz.U. z 2010r. Nr 38, poz. 207 z późn. zm.), § 6 Uchwały Nr XXX/616/13 Rady Miasta Tychy z dnia 25 kwietnia 2013r. w sprawie zmian uchwały budżetowej miasta Tychy na 2013r.,

**zarządzam:**

**§ 1**

Zmiany planu dochodów i wydatków budżetu miasta Tychy na 2013r. w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej stosownie do zmian dokonanych uchwałą Nr XXX/616/13 Rady Miasta Tychy z dnia 25 kwietnia 2013r. w sprawie zmian uchwały budżetowej miasta Tychy na 2013r.,  
zgodnie z załącznikiem nr 1 i 2 do zarządzenia.

**§ 2**

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania i dotyczy roku budżetowego 2013.

**Załącznik Nr 1**  
**do Zarządzenia Nr 0050/ 103 /13**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 26 kwietnia 2013r.**

DOCHODY - zmiany planu dochodów budżetu miasta Tychy na 2013r. w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej zgodnie z uchwałą Rady Miasta Tychy Nr XXX/616/13 z dnia 25 kwietnia 2013r.

( w zł )

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>Zadania własne gminy</b>		
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>47 369</b>	-
80110	Gimnazja	środki z Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży na realizację projektu pn. "Europa nasz dom" - <i>beneficjent - Gimnazjum nr 11 przy al.Niepodległości</i>	11 668	-
2700	środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł		11 668	-
80195	Pozostała działalność	wpłaty rodziców za pobyt uczniów na wyjeździe śródrocznym ("zielone szkoły")	35 701	-
<b>0970</b>	<b>wpływy z różnych dochodów w tym:</b>		<b>35 701</b>	-
	Zespół Szkół Muzycznych		1 044	-
	Szkoła Podstawowa nr 1		10 000	-
	Szkoła Podstawowa nr 7		7 750	-
	Szkoła Podstawowa nr 11		9 807	-
	Szkoła Podstawowa nr 17		7 100	-
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		<b>54 833</b>	-
85295	Pozostała działalność	środki na realizację projektu pn. pn. "Inkubator Społecznej Przedsiębiorczości Województwa Śląskiego" /WPF/, w tym:	54 833	-
2317	dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	- <i>środki z Europejskiego Funduszu Społecznego (w tym kwota 33.001,- zł stanowi refundację wydatków poniesionych przez miasto w 2012 roku ze środków własnych)</i>	46 607	-
2319	dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	- <i>środki z budżetu państwa (w tym kwota 5.824,- zł stanowi refundację wydatków poniesionych przez miasto w 2012 roku ze środków własnych)</i>	8 226	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>921</b>	<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>		<b>2 650</b>	-
92195	Pozostała działalność	środki z Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży na realizację projektu pn. "W centrum zainteresowania: młodzi obywatele. 2013 - europejski rok zaangażowania obywaterek i obywateli"	2 650	-
2700	środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł		2 650	-
<b>926</b>	<b>KULTURA FIZYCZNA</b>		<b>1 590</b>	-
92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	środki z Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży na realizację projektu pn. "Młodzi, fair i tolerancyjni. Turniej Zielonoświątkowy 2013"	1 590	-
2700	środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł		1 590	-
<b>Razem dochody gminy</b>			<b>106 442</b>	-
		<b>Zadania własne powiatu</b>		
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>		<b>86 756</b>	-
60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu	odszkodowania za nieruchomości gminne przejęte z mocy prawa na rzecz Skarbu Państwa	86 756	-
0970	wpływy z różnych dochodów		86 756	-
<b>Razem dochody powiatu</b>			<b>86 756</b>	-
<b>OGÓLEM DOCHODY MIASTA</b>			<b>193 198</b>	-

**Załącznik Nr 2  
do Zarządzenia Nr 0050/ 103 /13  
Prezydenta Miasta Tychy  
z dnia 26 kwietnia 2013r.**

WYDATKI - zmiany planu wydatków budżetu miasta Tychy na 2013r. w układzie do działów,  
rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej zgodnie z uchwałą Rady Miasta Tychy  
Nr XXX/616/13 z dnia 25 kwietnia 2013r.

( w zł )

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>Zadania własne gminy</b>				
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>		-	<b>1 700 000</b>
60004	Lokalny transport zbiorowy	ze środków na zwrot dotacji otrzymanej w 2012r.	-	90 000
2910	zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art.184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	z woj. śląskiego na organizację autobusowej komunikacji pasażerskiej na liniach wojewódzkich	-	90 000
60016	Drogi publiczne gminne		-	1 610 000
4590	kary i odszkodowania wypłacane na rzecz osób fizycznych	ze środków na wypłatę odszkodowań wynikających z decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowych	-	1 603 000
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	z zadania inwestycyjnego pn. "Przebudowa ul.Honoraty" - <i>powykonawcze wykupy gruntów</i> Plan po zmianie wynosi 57.000,- zł.	-	7 000
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>		-	<b>3 500</b>
75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)		-	3 500
4210	zakup materiałów i wyposażenia	ze środków na działalność Urzędu Miasta	-	3 500
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		-	<b>45 579</b>
80104	Przedszkola		-	13 000
4270	zakup usług remontowych	ze środków na remonty przedszkoli	-	13 000
80110	Gimnazja		-	32 579
4010	wynagrodzenia osobowe pracowników	ze środków na działalność bieżącą Gimnazjum nr 3	-	27 280
4110	składki na ubezpieczenia społeczne		-	4 644
4120	składki na Fundusz Pracy		-	655
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		-	<b>30 000</b>
85203	Ośrodki wsparcia	ze środków na remont sanitariatów w budynku Noclegowni Miejskiej przy ul. Mikołowskiej	-	30 000
4270	zakup usług remontowych		-	30 000

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		-	<b>484 000</b>
90095	Pozostała działalność		-	484 000
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	z zadań inwestycyjnych pn.:  1) „Wykonanie ścieżek z oświetleniem i zagospodarowania zieleni we wschodniej części Parku Południowego” Plan po zmianie wynosi 593.000,- zł.  2) „Przebudowa fontanny na Placu św.Anny” /WPF/ Plan po zmianie wynosi 90.471,- zł.	-	484 000
<b>926</b>	<b>KULTURA FIZYCZNA</b>		-	<b>30 000</b>
92601	Obiekty sportowe	ze środków na działalność bieżącą Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji	-	30 000
4010	wynagrodzenia osobowe pracowników		-	30 000
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>z przeznaczeniem na:</b>	<b>171 000</b>	-
60016	Drogi publiczne gminne		171 000	-
2710	dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	pomoc finansową dla gminy Kobiór z przeznaczeniem na remont drogi dojazdowej do oczyszczalni ścieków "Wschód" stanowiącej część ul. Rzecznej	100 000	-
4300	zakup usług pozostałych	zimowe utrzymanie dróg gminnych	71 000	-
<b>700</b>	<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>		<b>40 000</b>	-
70001	Zakłady gospodarki mieszkaniowej	dotację przedmiotową dla Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych na remonty komunalnych zasobów mieszkaniowych Plan dotacji po zmianie wynosi 340.000,- zł.	40 000	-
2650	dotacja przedmiotowa z budżetu dla samorządowego zakładu budżetowego		40 000	-
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>60 369</b>	-
80104	Przedszkola	zadanie inwestycyjne pn. "Wykonanie schodów terenowych do placu zabaw w Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 2 przy ul.Jedności"	13 000	-
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	Plan po zmianie wynosi 13.000,- zł.	13 000	-
80110	Gimnazja	realizację projektu pn. "Europa nasz dom"	11 668	-
4300	zakup usług pozostałych	(beneficjent - Gimnazjum nr 11 przy al.Niepodległości) - środki z Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży	11 668	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
80195	Pozostała działalność	pokrycie kosztów pobytu uczniów na wyjeździe	35 701	-
<b>4300</b>	<b>zakup usług pozostałych w tym:</b>	śródrocznym ("zielone szkoły") - <i>środki z wpłat rodziców</i>	<b>35 701</b>	-
	Zespół Szkół Muzycznych		1 044	-
	Szkoła Podstawowa nr 1		10 000	-
	Szkoła Podstawowa nr 7		7 750	-
	Szkoła Podstawowa nr 11		9 807	-
	Szkoła Podstawowa nr 17		7 100	-
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		<b>106 008</b>	-
85202	Domy pomocy społecznej	odpłatność za pobyt Tyszan umieszczonych w	90 000	-
4330	zakup usług przez jednostki samorządu terytorialnego od innych jednostek samorządu terytorialnego	specjalistycznych domach pomocy społecznej na terenie innych gmin	90 000	-
85295	Pozostała działalność	realizację projektu pn. "Inkubator Społecznej Przedsiębiorczości Województwa Śląskiego" /WPF/, w tym:	16 008	-
4017	wynagrodzenia osobowe pracowników	- udział Europejskiego Funduszu Społecznego	420	-
4117	składki na ubezpieczenia społeczne		748	-
4127	składki na Fundusz Pracy		110	-
4177	wynagrodzenia bezosobowe		3 603	-
4217	zakup materiałów i wyposażenia		1 134	-
4267	zakup energii		3 335	-
4287	zakup usług zdrowotnych		85	-
4307	zakup usług pozostałych		3 409	-
4357	zakup usług dostępu do sieci Internet		66	-
4377	opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w stacjonarnej publicznej sieci telefonicznej		332	-
4417	podróże służbowe krajowe		364	-
4019	wynagrodzenia osobowe pracowników	- udział budżetu państwa	74	-
4119	składki na ubezpieczenia społeczne		132	-
4129	składki na Fundusz Pracy		20	-
4179	wynagrodzenia bezosobowe		636	-
4219	zakup materiałów i wyposażenia		200	-
4269	zakup energii		589	-
4289	zakup usług zdrowotnych		15	-
4309	zakup usług pozostałych		601	-
4359	zakup usług dostępu do sieci Internet		11	-
4379	opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w stacjonarnej publicznej sieci telefonicznej		59	-
4419	podróże służbowe krajowe		65	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>853</b>	<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>		<b>3 500</b>	-
85395	Pozostała działalność	pokrycie kosztów związanych z realizacją projektu pn. „Dać szansę Tyszanom – Internet dla zagrożonych wykluczeniem cyfrowym” /WPF/ - <i>poza umowę o dofinansowanie</i>	3 500	-
4210	zakup usług pozostałych		3 500	-
<b>854</b>	<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>		<b>32 579</b>	-
85401	Świetlice szkolne		32 579	-
4010	wynagrodzenia osobowe pracowników	działalność świetlicy szkolnej w Gimnazjum nr 3	27 280	-
4110	składki na ubezpieczenia społeczne		4 644	-
4120	składki na Fundusz Pracy		655	-
<b>921</b>	<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>		<b>9 650</b>	-
92195	Pozostała działalność		9 650	-
4300	zakup usług pozostałych	realizację projektu pn. "W centrum zainteresowania: młodzi obywatele. 2013 - europejski rok zaangażowania obywaterek i obywateli" - środki z Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży	2 650	-
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	zadanie inwestycyjne pn. "Wykonanie tablicy upamiętniającej "Żołnierzy Wyklętych" Plan po zmianie wynosi 7.000,- zł.	7 000	-
<b>926</b>	<b>KULTURA FIZYCZNA</b>		<b>31 590</b>	-
92601	Obiekty sportowe	zadanie inwestycyjne pn. "Doposażenie boiska sportowego w dzielnicy Mąkołowiec" Plan po zmianie wynosi 30.000,- zł.	30 000	-
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		30 000	-
92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	realizację projektu pn. „Młodzi, fair i tolerancyjni. Turniej Zielonoświątkowy 2013" - środki z Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży	1 590	-
4300	zakup usług pozostałych		1 590	-
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>Zadania z zakresu administracji rządowej zlecone gminie</b>	-	<b>10 000</b>
85203	Ośrodki wsparcia	ze środków na remont sanitariatów w budynku Środowiskowego Domu Samopomocy przy ul. Mikołowskiej - <i>środki własne gminy</i>	-	10 000
4270	zakup usług remontowych		-	10 000
<b>Razem wydatki gminy</b>			<b>454 696</b>	<b>2 303 079</b>

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>Zadania własne powiatu</b>		
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>		-	<b>100 000</b>
60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu	z zadania inwestycyjnego pn. "Budowa połączenia drogowego ul.Serdecznej i Oświęcimskiej" /WPF/	-	100 000
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	Plan po zmianie wynosi 2.458.777,- zł.	-	100 000
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>z przeznaczeniem na:</b>	<b>3 752 756</b>	-
60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu		3 752 756	-
4300	zakup usług pozostałych	zimowe utrzymanie dróg powiatowych i krajowych	56 000	-
4300	zakup usług pozostałych	bieżące utrzymanie dróg krajowych i powiatowych oraz obiektów inżynierskich	103 000	-
4300	zakup usług pozostałych	wykonanie wycen nieruchomości oraz wypłatę	7 000	-
4590	kary i odszkodowania wypłacane na rzecz osób fizycznych	odszkodowań wynikających z decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowych	1 020 938	-
4600	kary i odszkodowania wypłacane na rzecz osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych		2 565 818	-
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>470 649</b>	-
80130	Szkoły zawodowe		470 649	-
4240	zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek	zakup pomocy dydaktycznych do pracowni szkolnych w Zespole Szkół nr 5 przy ul.Edukacji	20 649	-
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	zadanie inwestycyjne pn. "Budowa boiska przy Zespole Szkół nr 7 przy ul.Browarowej" Plan po zmianie wynosi 450.000,- zł.	450 000	-
<b>853</b>	<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>	<b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b>	-	<b>9 604</b>
85321	Zespoły do spraw orzekania o niepełnosprawności	ze środków na działalność Powiatowego Zespołu do Spraw Orzekania o Niepełnosprawności - <i>środki własne miasta</i>	-	9 604
4170	wynagrodzenia bezosobowe		-	9 604
<b>Razem wydatki powiatu</b>			<b>4 223 405</b>	<b>109 604</b>
<b>OGÓLEM WYDATKI MIASTA</b>			<b>4 678 101</b>	<b>2 412 683</b>